

Senca meča

ROMAN IZ ČASOV NAPOLEONA I.

Angleški epikal Robert Buchanan. — Za Glas Naroda prevel G. P.

47

(Nadaljevanje).

— Umrl bo!
— Mati, on ne bo umrl!
— Nobenega upanja ni, nobene poti! Prokletstvo na Pipriaca in ostale!
— Moliva rajše k Bogu! On nam bo pomagal!
— Zakaj bi molila?! Bog je proti nam, Bog in Cesar. Moje dete bo pa umrlo, umrlo!

Bilo je zvečer in obe ženski, Marcela in udova sta sedeli v koči. Zadnji poskus udove, da prinese svojemu sinu hrane, se je izjalovil in njeno kočo se je sedaj stražilo z vso pozornostjo. Bilo je naravnost strašno! Njen sin, njeno edino dete je mrl tam zunaj in ona ni smela storiti niti koraka, da bi mu prinesla pomoči! Kar mu je mogla preje prinesiti, je bilo komaj toliko, da si je ohranil življenje. Sedaj pa sta potekala že dan in noč, odkar je zastoj skušala prinesiti mu hrane. Našli so jo...

Teža zadnjih mesecev je pustila znake v licu te nesrečne ženske. Bila je suha kot trlica in držala je pokonci le še materinska ljubezen, ki je gorela v njej. Modra barva ustnic pa je izdajala bolezen, ki je razjedala njeno notranjost. Vsa njena tolažba v teh strašnih urah je bila Marcela, ki je skrbela zanjo ter jo obdajala z ljubeznijo, večjo in silnejšo kot da je njena lastna hči.

Pa idimo nazaj v katedralo sv. Gildasa. Noč je in polna plima. Mesece sveti na dno katedrale... Visoko, nad pečinami pazijo straže in razpostavljene so tudi ob bregu. Pipriac ni pri njih, a kjerkoli že je, on je na straži. Vse je tiho in mirno. Najbolj miren pa je bled obraz, ki zre iz dupline proti "Vratom".

Prišla je končno lakota, sila, katere ni mogoče premagati s še tako železno voljo. V zadnji noči je bil Rohan zavžil zadnjo skrožico kruha. Nato se je splezal na znani prostor ter čakal na znani signal. Čakal je, a zastoj. Kar mu je še preostalo kruha, je razdelil v majhne kosce, a tudi ti so končno pošli. Doli ob bregu je bilo školjk, s katerimi bi mogel utišati najhujši glad, a on si ni upal tja. Ostati je moral kot podgana v svoji luknji. Vode mu ni manjkalo, kajti v obilici je eureka s sten. Ujet je bil, v pasti! Sedaj se je pričel resnični glad!

Nobenega čuda ni, da je bil njegov obraz bled in da je obupno zrl nizdol na morje.

Včasih se mu je zavrtelo v glavi in glad je že pričel napadati prave temelje življenja. Včasih je zadržal in prebudil se je naenkrat, tresoč se po celem telesu. Pa naj je spal ali budel, vedno je sedel ob ustih dupline ter čakal, čakal...

— Rohan! Rohan!
Skočil je pokonci iz polsna ter se divje ozrl naokrog. Večni Bog! Ali sanja? Nekaj črnega se premika v mesečini in med tem nekaj belega. Pretemno je, da bi razločil videl, da bi razločil postav. Slišal pa je dobroznani glas, dasiravno je bil pritažen. Ali je res mogoče?

— Rohan! Rohan!
Da, res je! Pogledal je navzdol ter videl v čolnu dve osebi. Gotovo je bil čoln, kajti slišal je udarec vesel.

— Rohan! Ali si ti? Poslušaj, jaz sem, — Marcela! Moj Bog, sedaj te vidim! Govori tiho, kajti oni pazijo!

— Kdo je s teboj?
— Jan Goron. — Prišla sva prav ob bregu in nihče naju ni zapazil. Vendar pa ne smemo izgubiti nobenega časa. — Prinesla sva ti hrane!

Oči Rohana so se svetile, ko se je sklonil nad nagromadene skale ter pogledoval v čoln. Ko je zrl tako v čoln, je naenkrat skočil nazaj, kajti čol je glasove in udarec vesel pri "Vratih."

— Hitro, hitro! — je zakričal. — Prihajajo! Vrzi hrano na pesek in beži!

Plima je bila skoro najvišja, a ravno pod "Luknjo" je bil prostor, ki je bil suh.

Na to mesto je Marcela hitro položila, kar je imela s seboj. Nato je, povsem impulzivno, dvignila roki proti onemu, ki je zrl nanjo kot da ga hoče objeti, dočim je Jan Goron hitro odveslal po katedrali in skozi "Vrata" in ven na morje. Komaj sta bila zunaj, ko je bilo naenkrat čuti glasove: — Stoj! Kdo je to? in iz temine se je pojavil čoln, v katerem so se nahajali mornarji oborožene straže. Močna roka je ustavila čoln Jan Goron-a in zablesteli so bajoneti, dočim je znan glas vskliknil:

— Sto hudičev! Ženska je!

Govornik je bil Pipriac, ki je stal v sprednjem delu čolna.

— Svetilko sem! Hočem videti njen obraz!

Nekdo je dvignil svetilko, ki se je nahajala na dnu čolna in luč je padla na obraz Marcela. Pipriac je oba namah spoznal.

— Ali je to izdajstvo? — je kričal. — Proketo! Odgovorite! Kaj pa imate opraviti tu zunaj in ob taki uri? Ali veste, kaj se bo zgodilo, če se vaju zasači, da pomagata in podpirata ubežnika? Vesta, da pomeni to smrt! — Smrt tudi zate, Marcela Derval, dasiravno si ženska in skoro še otrok!

Marcela je odgovorila odločno, dasiravno je bila zelo žalostna, da se je uganilo namen njene poti:

— Mislim, da se lahko vesla po vodi, ne da bi se kaj zakrivilo, geržant Pipriac!

— Ha, pripoveduj to ribam, ne meni! Stari Pipriac ni tako neumen. — Preišči čoln! — je ukazal enemu vojakov.

En mož je skočil s svetilko v roki v čoln, iskal, a ni mogel najti ničesar. Pipriac je proklinjal, da je bilo groza. Mož, ki je izvršil preiskavo, je vprašal, če hoče aretirati Gorona in Marcela.

— Hudič naj jih vzame! — je zakričal Pipriac. — Naj gresta zaenkrat! Odslej naprej pa moramo bolj paziti. Jan Goron, imam vas na sumu! — Posvarjeni ste in ne vprižarjate takih nočnih izletov! Marcela, tudi tebe svarim. Iz dobre družine si in nerad bi te videl v zadregi. Sedaj pa domov kot blisk! Z Bogom!

Tako sta bila Goron in Marcela prosta, — morda vsled dobrote seržanta. Goron je hitro veslal proti vasi in kmalu sta priveslala na mesto, kjer je stala kočica matere Gwenfern.

Medtem pa je gledal Pipriac pazno skozi "Vrata" v notranjost katedrale. Ko je videl, da je vse mirno in temno, je dal povelje za odhod in čoln je kmalu izginil s pozorišča. Kakor hitro se je čoln odstranil, je pričela neka temna postava plezati po pečini iz "Luknje". Ko je prišla do tal, do mesta, kamor je položila Marcela živila, je slednja hitro pograbilila ter pričela hitro plezati nazaj proti duplini. Tako je bil Rohan Gwenfern za nekaj časa rešen strašne smrti vsled lakote.

Štiriinideseto poglavje.

ČETVERONOŽNI SAMARITAN.

Obleganje je trajalo že štirinajst dni in ubežnik ni kazal niti najmanjšega razpoloženja, da bi se udal. To je bilo naravnost nerazumljivo, nepojmljivo! Vsak dostop je bil odrezen in nobenega pots ni bilo, po kateri bi moglo kako človeško bitje podpirati ubežnika.

nika. Ako bi ne bilo od časa do časa znamenja o njegovi eksistenci, bi človek mislil, da je ubežnik mrtev. On pa ni bil mrtev ter tudi ni mislil na predajo. Strpnost oblegovalcev je bila seveda izčrpana, a kljub temu se ni opustilo niti najmanjše stvari pri straženju. — Pipriac je že pričel misliti, da ima opravka z duhom, kajti nobeno živo bitje bi se ne moglo tako trdovratno ustavljati postavi, njemu. Pipriacu in Cesarju samemu. Pipriac je bil gotov ene stvari, da ni namreč dobival ubežnik od nobene strani hrane. Kljub temu pa je živel! Če pa hoče živeti, mora jesti! V sedanjih brezbožnih časih pa je malo vrjetno, da mu je prinašal angel hrane in tudi iz skal ne raste. Kje torej je mogel dobiti ta hudič hrane, ki je neobhodno potrebna za vsakega človeka? Res prava uganka!

Kar se pa odkritemu in jeznemu seržantu ni posrečilo, je dosegel vstrajni in neumorni Mikel Grallon. Ves čas obleganja je bil spremljevalec stranke, ki je oblegala. Prihajal je in odhajal ter ni nikdar zanemaril svojega stranskega posla kot ogleduh. Če ga je Pipriac opazoval z jeznimi očmi, mu to ni nič storilo, kajti bil je trde kože. Njegov posel je bil sedaj ugotoviti, na kak način je dobival ubežnik hrano tudi sedaj, ko je bil ujet v njegovem skrišišču. V tem oziru ni bil praznoveren kot seržant Pipriac. Prepričan je bil, da dobiva Rohan hrano. Vprašanje je bilo le, na kak način!

(Nadaljuje se).

Velika zaloga vina in žganja.

MARIJA GRILL



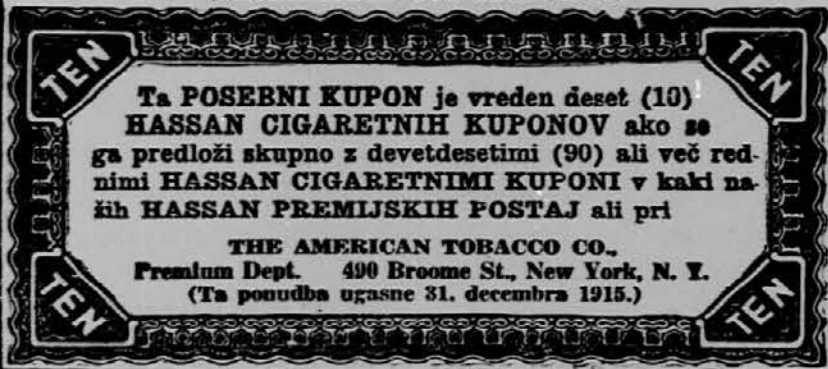
Prodaja bele vino po 70c. gallon
črno vino po 50c.
Drožnik 4 gallone za \$11.00
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
4 gallone (sodček) za \$16.00
Za obilno naročbo se priporoča

Marija Grill,

5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, Ohio.

ZASTONJ

deset (10) HASSAN kuponov
(IZREŽITE TA KUPON)



Ta POSEBNI KUPON je vreden deset (10) HASSAN CIGARETNIH KUPONOV ako se ga predloži skupno z devetdesetimi (90) ali več rednimi HASSAN CIGARETNIH KUPONI v kakih naših HASSAN PREMIJSKIH POSTAJ ali pri

THE AMERICAN TOBACCO CO.
Premium Dept. 490 Broome St., New York, N. Y.
(Ta ponudba ugasne 31. decembra 1915.)

Velika vojna mapa

vojskujočih se evropskih držav.

Velikost je 21 pri 28 palcih.

Cena 15 centov.

Zadej je natančen popis koliko obsega kaka država, koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d. V zalogi imamo tudi

Novo stensko mapo cele Evrope.

Cena ji je \$1.50.

Pri nas je dobili tudi velike zemljevide posameznih držav, kakor naprimer od Rusije, Nemčije, Francije, Belgije in Balkanskih držav. Vsi so vezani v platno in vsak stane 50 centov.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Najmodernejša TISKARNA

"GLAS NARODA"

Izvršuje vsakovrstne tiskovine po nizkih cenah,

Delo okrasno. Izvršuje prevode v druge jezike.

Unifikano organizirano.

Posobnost se družbena pravila, okrasnica, pamflet, omilni list.

Vsa naročila pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

NAZNANILO.

Cenjenim naročnikom v Michiganu, Wisconsinu in Minnesoti sporočamo, da jih bo v kratkem obiskal naš potovalni zastopnik.



Mr. OTO PEZDIR,

ki je pooblaščen pobirati naročnino in izdajati tozadevna potrdila. Upravištvu "Glas Naroda".

Prosti nasvet in informacije priseljencem.

"The Bureau of Industries and Immigration" za državo New York varuje in pomaga priseljencem, ki so bili ošeparjeni, oropani ali s katerimi se je slabo razšlo.

Brezplačno se daje nasvete priseljencem, kateri so bili ošeparjeni od bankirjev, odvjetnikov, trgovcev z zemljišči, prodajalcev parobrodskih listkov, spremljevalcev, kažipotov in posestnikov gočila.

Daje se informacije v naturalizacijskih zadevah: kako postati državljan, kjer se oglašati za državljanske listine.

Soročniki naj bi se sestali s priseljenci na Ellis Islandu ali pri Barge Office.

DEŽAVNI DELAVSKI DEPARTAMENT

(State Department of Labor) BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION.

Urad v mestu New Yorku: 26 East 29th St., odprti vsaki dan od 9. ure jutraj do 5. popoldne in v sredo svečer od 8. do 10. ure.

POZOR ROJAKI!

Najbolj uspešno mazilo za ženske in moške lase, kakor tudi za moške brke in brado. Ako se rabi to mazilo, rastejo v 6 tednih krašni, gosti in dolgi lasi, kakor tudi moškim krasne brke in brado in ne odepdali in ne orevali. Revmatizem, kosti in trganje v rokah, nogah in križu v 3 dneh popolnoma odpravim. rane, opekline, bule, ture, kraste in grinte, potne noge, kurje oči, bradavice, ozeblina v par dneh popolnoma odpravim. Kdor bi moji zdravila brez uspeha rabil, mu jamčim za \$5.00. Pošite takoj po cenik in knjižico, pošljem zastonj.

JAKOB WAHČIČ,

1002 E. 64th St., Cleveland, Ohio.

ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR DRŽAVAH.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonij-skih posestev vseh yelesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

na 20tih straneh in vsaka stran je 10 1/2 pri 13 1/2 palca velika.

Cena samo 25 centov.

Manjši vojni atlas

obsega devet raznih zemljevidov

na 8 straneh, vsaka stran 8 pri 14 palcev.

Cena samo 15 centov.

Vsi zemljevidi so narejeni v raznih barvah, da se vsak lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število prebivalcev držav in posameznih mest. Ravno tako je povsod tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v znakah in natančen naslov in mi vam takoj odpošljemo zaželeni atlas. Pri večjem odjemu damo popust.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

NAJBOLJŠA

SLOVENSKO-ANGLEŠKA SLOVNICA

Prirejena za slovenski narod, s sodelovanjem več strokovnjakov, je založila Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

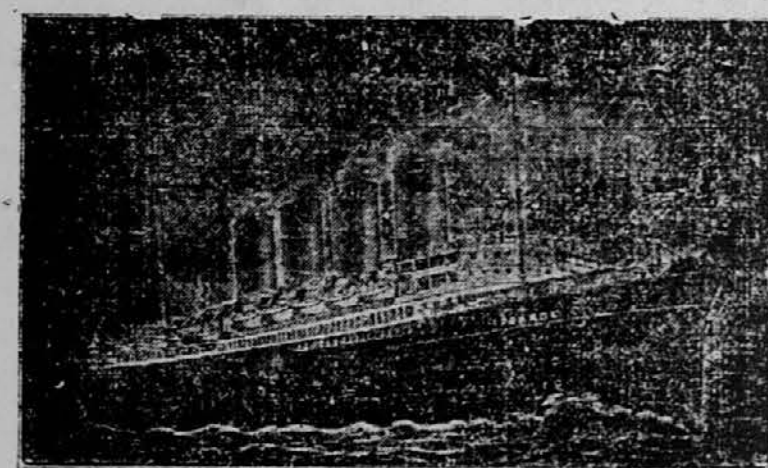
Cena v platnu vezani \$1.00. Rojaki v Cleveland, O. dobe isto v podružnici Fr. Sakser, 1604 St. Clair Ave., N. E.

Compagnie Generale Transatlantique

(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta do Havre, Pariza, Svica, Inomesta in Ljubljano

Postajni parniki na:
"LA SAVOIE" na dva vikenda
"LA NORMANDE" na dva vikenda
"LA FRANCE" na dva vikenda



Postajni parniki na:

"Chicago", "La Touraine", "Rochambeau" in "Niagara"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK

corner Pearl St., Greenough Building.

Postajni parniki odplujejo vedno ob sredah in pristanikih Nov 1915 67. N. E.

Zanesljivo pride sedaj

denar v staro domovino.

Do dobrega sem se prepričal, da dospejo denarne pošiljke tudi sedaj zanesljivo v roke naslovnikom; razlika je le ta, da potrebujejo pošiljke v sedanjem času 20 do 24 dni.

Torej ni nobenega dvoma za pošiljanje denarjev soročnikom in znancom v staro domovino.

100 K velja sedaj \$16.50 s poštnino vred.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.